



**Majstrovstvá sveta
World Championship
Weltmeisterschaft
Championnat du Monde**

**SLOVAKIA
2012**



***Majstrovstvá sveta * World Championship *
*Weltmeisterschaft * Championnat du Monde***

Podmienky účasti: / Conditions for Participation: / Teilnahmebedingungen: / Conditions de Participation:

Majstrovstvá sveta sú otvorené pre národné výbery všetkých federácií, ktoré sú registrované v rámci FCI./The World Championship is open to participation by national selections belonging to the Federations registered in the FCI / Die Weltmeisterschaft ist offen für die Teilnahme von Nationalmannschaften der Verbänden, die in der FCI eingeschrieben sind / Le Championnat du monde est ouvert à la participation des sélections nationales des Fédérations inscrites à la FCI.

Výber každej federácie bude pozostávať z **25 holubov**, ktoré budú mať obrúčky ročníka 2012./Each country's selection will be composed of **25 pigeons** per country, with 2012 leg rings / Die Mannschaft jedes Landes besteht aus **25 teilnehmenden Tauben** je Land, mit Ringen aus dem Jahr 2012 /La sélection de chaque pays sera composée de **25 pigeons** effectifs par pays, avec des bagues de 2012.

Finálový pretek: /Final race: /Final Flug: /Epreuve finale:

Termín: Sobota, 15. September 2012/Date: Saturday, 15 September 2012 /Datum: Santag, den 15. September 2012 /Date: Samedi 15 Septembre 2012

Vypúšťacie miesto:/Liberation site: / Startort: / Local du Lâcher: Chomutov, 420 km

Vyhodnotenie:/Classifications: / Klassifikation: / Classement:

- Vyhodnotenie jednotlivcov/Individual Classification / Einzelklassifikation / Classement Individuel
- Vyhodnotenie federácií (priemer 3 najlepších holubov)/Classification by country (Average of the three best pigeons) / Länderklassifikation (Mittelwert der drei besten Tauben) / Classement par pays (Moyenne des trois meilleurs pigeons)
- Poradie v kategórii ESO (suma umiestnení z posledných 3 oficiálnych tréningov a finálového preteku)/Ace Pigeon Classification (Sum of the averages obtained in the three last official trainings and the final competition) / Klassifikation der As-Taube (Summe der erreichten Mittelwerte in den letzten drei offiziellen Trainingsflügen und im Schlusswettbewerb) / Classement de l'As Pigeon (Somme des moyennes obtenues lors des trois derniers entraînements officiels et lors du concours final)

Ocenenie:/Prizes: / Preise: / Prix:

Individuálna kategória/Individual Classification / Ace Pigeons / Countries: / Einzelklassifikation / Klassifikation As-Taube / Länderklassifikation / Classement Individuel / As Pigeon / Pays :

1° - Zlatá medaila/Gold Medal/Goldmedaille/Médaille d'or

2° - Strieborná medaila/Silbermedaille/Médaille d'argent

3° - Bronzová medaila/Bronzemedaille / Médaille de bronze

Účastnícke diplomy budú dodané všetkým chovateľom, ktorí budú súčasťou národných výberov./ Participation Diplomas will be delivered to all the pigeon fanciers that are members of the national selections from the participating countries. / Es werden Teilnehmerkunden an alle Brieftaubenzüchter, die in den Nationalmannschaften der teilnehmenden Länder integriert sind, ausgegeben. / Des Diplomes de participation seront délivrés à tous les colombophiles qui intègrent les sélections nationales des pays.

***Majstrovstvá sveta mladých chovateľov * World Youth Championship *
*Jugend Weltmeisterschaft * Championnat du Monde pour Jeunes***

Podmienky účasti: / Conditions for Participation: / Teilnahmebedingungen: / Conditions de Participation:

Majstrovstvá sveta sú otvorené pre národné výbery všetkých federácií, ktoré sú registrované v rámci FCI./The World Youth Championship is open to participation by national selections belonging to the Federations registered in the FCI. / Die Jugend Weltmeisterschaft ist offen für die Teilnahme von Nationalmannschaften der Verbänden, die in der FCI eingeschrieben sind. / Le Championnat du Monde pour Jeunes est ouvert à la participation des sélections nationales des Fédérations inscrites à la FCI.

Chovatelia, ktorých holuby budú jednotlivé federácie reprezentovať nesmú byť starší ako 25 rokov./The pigeon fanciers who are members of the national selections may not be older than 25 years. / Die Brieftaubenzüchter, die in den Nationalmannschaften integriert sind, dürfen ein Alter von 25 Jahren nicht überschreiten. / Les colombophiles qui intègrent les sélections nationales ne pourront pas être âgés de plus de 25 ans.

Výber každej federácie bude pozostávať z **15 holubov**, ktoré budú mať obrúčky ročníka 2012./Each country's selection will be composed of **15 pigeons** per country, with 2012 leg rings. / Die Mannschaft jedes Landes besteht aus **15 teilnehmenden Tauben** je Land, mit Ringen aus dem Jahr 2012. /La sélection de chaque pays sera composée de **15 pigeons** effectifs par pays, avec des bagues de 2012.

Finálový pretek:/Final race:/Final Flug:/Epreuve finale:

Termín: Sobota, 15. September 2012/Date: Saturday, 15 September 2012 /Datum: Santag, den 15. September 2012 /Date: Samedi 15 Septembre 2012 Vypúšťacie miesto:/Liberation site: / Startort: / Local du Lâcher: Chomutov, 420 km“

Vyhodnotenie:/Classifications: / Klassifikation: / Classement:

Vyhodnotenie jednotlivcov/Individual Classification / Einzelklassifikation / Classement Individuel
Vyhodnotenie federácií (priemer 3 najlepších holubov)/Classification by country (Average of the three best pigeons) / Länderklassifikation (Mittelwert der drei besten Tauben) / Classement par pays (Moyenne des trois meilleurs pigeons)

Poradie v kategórii ESO (suma umiestnení z posledných 3 oficiálnych tréningov a finálového preteku)/Ace Pigeon Classification (Sum of the averages obtained in the three last official trainings and the final competition) / Klassifikation der As-Taube (Summe der erreichten Mittelwerte in den letzten drei offiziellen Trainingsflügen und im Schlusswettbewerb) / Classement de l'As Pigeon (Somme des moyennes obtenues lors des trois derniers entraînements officiels et lors du concours final)

Ocenenie:/Prizes: / Preise: / Prix:

Individuálna kategória/Individual Classification / Ace Pigeons / Countries: / Einzelklassifikation / Klassifikation As-Taube / Länderklassifikation / Classement Individuel / As Pigeon / Pays :

1°- Zlatá medaila/GoldMedal/Goldmedaille/Médaille d'or

2°- Strieborná medaila/Silbermedaille/Médaille d'argent

3° - Bronzová medaila/Bronzemedaille / Médaille de bronze

Účastnícke diplomy budú dodané všetkým chovateľom, ktorí budú súčasťou národných výberov./ Participation Diplomas will be delivered to all the pigeon fanciers that are members of the national selections from the participating countries./ Es werden Teilnahmeurkunden an alle Brieftaubenzüchter, die in den Nationalmannschaften der teilnehmenden Länder integriert sind, ausgegeben./ Des Diplomes de participation seront délivrés à tous les colombophiles qui intègrent les sélections nationales des pays.

Všeobecné podmienky*General conditions
Allgemeine Teilnahmebedingungen*Conditions Générales de Participation

1. V akom termíne sa budú holuby prijímať? /What is the period for reception of the pigeons? / Welches ist der Zeitraum des Versands der Tauben? / Quelle est la période de réception des pigeons?

Holuby musia byť dodané v termíne od 15. Apríla do 15. Mája 2012./The young birds should be sent between 15th April to 15th May 2012. / Die Jungtauben sollen zwischen dem 15.April und dem 15. May 2012 verschickt werden. / Les pigeonneaux devront être envoyés entre le 15 Avril et le 15 Mai 2012.

2. V akom veku treba holuby zaslať? /What is the age of the pigeons at the time of sending? / Welches Alter sollen die Tauben zum Zeitpunkt des Versands haben? / Quel doit être l'âge des pigeons à la date d'envoi?

V čase odosielania by mláďatá nemali presiahnuť vek 25 až 30 dní. /At the time of sending the pigeons may not exceed 25-30 days of age. / Zum Zeitpunkt des Versands dürfen die Tauben nicht älter als 25-30 Tage sein. / A la date d'envoi, les pigeons ne pourront pas être âgés de plus de 25-30jours.

3. Vakcinácia holubov/The vaccination of the pigeons / Die Impfung / La vaccination des pigeons

Pred odoslaním musia byť holuby zavakcínované proti paramyxovírusu a musí byť k tomu doložený veterinárny certifikát, kde bude uvedený aj názov vakcíny, ktorá bola použitá. /Previously the pigeons have to be vaccinated against paramyxovirus and have to be accompanied by a document that mentions the date of vaccination and specifies the vaccine used. /Die Tauben müssen vorher geimpft werden gegen PMV(bitte, eines Zertifikat mitsenden das das Impfungdatum und der Name von die Impfstoffe bestätigt). / Les pigeons devront être préalablement vaccinés contre la paramyxovirose. Ils devront être accompagnés par un document qui certifie la date de la vaccination et le type de vaccin utilisé.

4. Aké dokumenty musia byť zaslané spolu s holubmi?/What documents should be sent with pigeons? / Welches sind die Dokumente, die Sie mit den Tauben versenden müssen? / Quels sont les documents à envoyer avec les pigeons?

Sú to tieto dokumenty:/ The following documents should be sent with pigeons: / Mit den Tauben müssen die folgenden Dokumente versendet werden:/ Les documents suivants doivent être expédiés avec les pigeons:

- Veterinárny certifikát/Health Certificate /Gesundheitsattest /Certificat de Santé
- Rodokmeň+preukaz o vlatníctve holuba/Pedigrees + Ownership Documents / Eigentums-Ausweis und Abstammungsnachweis / Pedigrees + Titres de propriété
- Potvrdenie o vakcinácii holuba na paramyxovírus so špecifikáciou použitej vakcíny./Declaration of vaccination against paramyxovirus (Newcastle's Disease). Indicate the vaccine used. / Impferklärung gegen die PMV (Newcastle-Krankheit). Geben Sie bitte die angewendete Impfung an. / Déclaration de vaccination contre la paramyxovirose (Maladie de Newcastle). Indiquer le vaccin utilisé).
- Faktúru/deklarovanie, že holuba darujete Slovenskému zväzu chovateľov poštových holubov s poznámkou „Bez komerčnej hodnoty“./Invoice/Declaration of donation to the Slovak Pigeon Fanciers Fédération with the notation "No commercial value " / Rechnung/Schenkungserklärung

an den Slowakischen Brieffaubenverband gerichtet, mit der Kennzeichnung "ohne Handelswert". /
Facture/Déclaration d'Offre adressée à la Fédération Slovaques de Colombophilie avec l'indication
"Sans valeur commerciale".

5. Ako poslať holuby zo zahraničia lietadlom?/How to send the pigeons from overseas? / Wie werden die Tauben aus dem Ausland verschickt? / Comment envoyer les pigeons depuis L étranger?

Ak pošlete holuby lietadlom, nasledujte prosím tieto kroky:/If you intend to send the pigeons by plane, please follow these steps: / Wenn Sie vorhaben, die Tauben mit dem Flugzeug zu verschicken, folgen Sie bitte den folgenden Schritten: / Si vous souhaitez envoyer les pigeons par avion, vous êtes priés de suivre les étapes suivantes:

a)- Pošlite faxom alebo e-mailom, číslo zásielky, zoznam zasielaných holubov, kópiu zdravotných certifikátov a faktúru – deklaráciu, že holuby darujete Slovenskému zväzu chovateľov poštových holubov s poznámkou: „Nekomerčná hodnota“. POZOR: Originálne dokumenty je nutné poslať prosím so zásielkou (s holubmi).

a)- Send, by fax or e-mail, the carrier letter number, a list with identification of all the pigeons, a copy of the health certificates and an invoice/a declaration of donation to the Slovak Pigeon Fanciers Federation with the notation "No commercial value ". NOTE: Send the original documents with the cargo (pigeons).

a)- Schicken Sie, per Fax oder E-Mail, die Nr. des Frachtbriefes, eine Liste mit der Identifizierung aller Tauben, die Kopie des Gesundheitsattestes und die Rechnung/Schenkungserklärung an den Slowakischen Brieffaubenverband, mit der Kennzeichnung "ohne Handelswert". ACHTUNG: Legen Sie bei der Abfertigung die Originale zur Fracht.

a) Envoyez, par fax ou courrier électronique, le n° de la lettre de transport, une liste avec l'identification de tous les pigeons, une copie du certificat de santé et une Facture/Déclaration d'Offre adressée à la Fédération Slovaques de Colombophilie avec l'indication "Sans valeur commerciale". ATTENTION : Joignez les documents originaux au chargement lors de l'expédition.

b) Pošlite holuby na toto miesto:/Send the pigeons to the following destination: / Versenden Sie die Tauben zu der folgenden Empfängeradresse: / Envoyer les pigeons au destinataire suivant:

***Slovenský zväz chovateľov poštových holubov
Letisko M.R.Štefánika – Airport Bratislava, a.s.
Bratislava
Slovakia***

UPOZORNENIE: Holuby nesmú doraziť v piatok alebo cez víkend, kvôli uzavretiu tejto služby na letiskách. WARNING:The pigeons should not arrive on weekends due to customs being closed on these days. / ACHTUNG: Die Tauben dürfen nicht am Wochenende ankommen, da das Zollamt an diesen Tagen geschlossen ist/ ATTENTION: Les pigeons ne doivent pas arriver pendant le week-end, en raison de la fermeture delà douane ces jours-là.

6. Žiadame chovateľské federácie o oznámenie ich účasti na majstrovstvách sveta a počte holubov na e-mailovej adrese (szchph@agroinstitut.sk) do 31. januára 2012./ We would kindly ask each federation to inform us about the participation and numbers of pigeons till 31st January 2012 on following e-mail adress (szchph@agroinstitut.sk)/ Wir bitten die

Verbände der Taubenzüchter um eine Bestätigung ihrer Teilnahme an der Weltmeisterschaft und Anzahl der Tauben an der E-mail Adresse (szchph@agroinstitut.sk) bis 31. Januar 2012./ Veuillez s'il vous plait, nous confirmer votre participation au Championat du Monde, ainsi que nous aviser le nombre des pigeons a l'adresse e-mail suivante (szchph@agroinstitut.sk) avant le 31 Janvier, 2012.

ROZNE/MISCELLANEOUS/VERSCHIEDENES/AUTRES

Holuby budú označené elektronickými krúžkami značky, počas pretekov bude konštatovanie prebiehať elektronickým konštatovacím systémom TAURIS./All the pigeons will be ringed with electronic rings, since they will be registered by the electronic TAURIS system / Alle Tauben bekommen elektronische Ringe, die durch das elektronische System TAURIS registriert werden / Etant donné qu'ils seront constatés par le système électronique TAURIS, tous les pigeons porteront des bagues électroniques.

Slovenský zväz chovateľov poštových holubov (SZCHPH) bude pravidelne informovať o aktivitách testovania na webovej stránke www.postoveholuby.sk/The SZCHPH will keep the pigeon information permanently updated on their Internet page www.postoveholuby.sk / Der Slowakische Brieffaubenverband (SZCHPH) hält Informationen über die Tauben auf seiner Internetseite www.postoveholuby.sk. / La SZCHPH maintiendra des informations actualisées en permanence sur les pigeons sur sa page Internet www.postoveholuby.sk.

Vlastníctvo holubov:/Property of the pigeons: / Eigentum der Tauben: / Propriété des pigeons :

Zúčastnené holuby sú považované za majetok SZCHPH s ktorým možno podľa jeho rozhodnutia disponovať./All the participating pigeons are considered to be the property of the SZCHPH, being up to them to decide their disposition. / Alle teilnehmenden Tauben werden als Eigentum des slowakischen Brieffaubenverbandes (SZCHPH) angesehen und diesem obliegt es, über den Zweck der Tauben zu entscheiden. / Tous les pigeons participants sont considérés propriété de la SZCHPH, et il revient à celle-ci de décider de leur destin.

ADRESY/ADDRESS/ADRESSE/ADRESSE:

Federation:

Slovenský zväz chovateľov poštových holubov

Akademická 4, 949 01 Nitra, SLOVAKIA

Tel./Fax: 00421/37/6537503

e-mail: szchph@agroinstitut.sk

(Deutsch, English: d.krajcik@gmail.com,

Tel: 00421907280336)

GPS: 48°18'22.680"N, 18°6'0.720"E

One-loft race:

GPS: 48°18'5.904"N, 18°6'20.779"E



